

# LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

Sabbota 26. d.

Prasenza 1799.



Nro. 4.

*Lublana*

Po vsi desheli so volkovi silni, bliso hish perhajajo, inu stesę nevarne delajo. Na gorenjskim so pershli v' eno vas, inu ker niso nizh sa poshreti dobili rastergajo eniga med seboj, tar ga sredo, de je sama zhepina od glave ostala. Pravio : volk volka nevje, je tedaj zhudno, de so letas zhes svojo perrojeno lastnost sturili ; al morebit ni zhudo ; sej tudi danashni dena deshela drugo vjeda, inu je zhlovek zhloveku volk. Svetovam, de naj ludje sdaj pobiajo inu strelajo te roparske shivali, de jim nebodo poleti zhedo tergali ; bodo saj enkrat volzhji košahuhi dober kup postali.

Vse unajne novize pishejo, de franzosi so spet v' Rimu, proti Neapli derejo, Kral je v' Thel v' Palermo na otok Sizila, Neapolski generali so isdajavzi, inu se franzosam podajajo, inu nekaj noviz pravi, de franzos ima shę Neapel; al kader so franzosi dalaj v' Kalabrio derli, so se jim ludje tiste deshele v' bran postavili, inu jih nasaj pobili.

Naproti pa Regenburske novize povęjo, de franzosam silno hudo grę v' Niederlandi; Niederkontinentalni lendarji so zhedralaj mozhnishi, terdnave pobegnajo, shę od morja bliso Rajne došešejo, proti Hollandu derejo, povsot republikanze tepejo, per Stevenseer so jim dvajset shtukov pobrali, dosti franzosov pobili, shugajo terdnavo Maastricht premagati, mestu Achen vseti. Anglezzi so perpravleni na suho stopiti, inu Niederkontinentam pomoži dati.

Is Metlike pishejo: nash zhaštitiivi Prostovoljnik Jakob Anzel je petdeseto leto svojiga mashtva doshivel, inu 13. dan Prosen za Idruo novo mashto päl. On je ud krishanskiga ordna, sraven k'ti drugi novi mashi je is Gradza pershel graf Attems krishanski gospod, inu dva grafa Nepomuk inu Xaveri Lichtenberg. Prostovoljnik sam je med svojo mashto pridigval, de so vši od vesela jokali.

### Dunej 10. Prozenza.

(Mathia Josef Paravizh pravdni doktor v' Reki

Ręki je kupzhiške postave inu pravdno versto  
sa Ogeriske deshele tako dobro spisal, de Oger-  
Ikem pravizam nizh na poti nestoje inu vender  
s' postavami sa druge zesariske deshele dobro svę-  
she, Te bukve so uženim dopadle inu od fvit-  
liga Zesarja dopadljivo prejete. On je prejel sa  
to eno zesarjsko grashino Zhaber s' imenom, ka-  
tira v' sagrebski kneshii leshi.

Oranski Prinz Fridrih je vmerel v' Padovi  
6. dan Prosenza; tri lęta je sa generala pod ze-  
sarjam flushil, pred terdnavo Kehl se dobro ob-  
našhal. 15. Listagnoja je bil sa komendanta zhes  
vso lašhko zesarjsko vojsko postavljen.

### *Shpania.*

10, Grudna so v' Madriti svędeli, de Anglejzi so jim otok Minorka, inu brod Mahona  
vseli, ta ręzh je Shpanzam skerb sturila sa o-  
tok Majorka.

Kral je beršh povele poslal v' Karthageno,  
de imajo is tiga broda kje v' Majorko poslati  
barke inu soldate na bran.

Pravio, Portogalzi so poslali Shpanzam po-  
nudit, de ozhejo shpansko blago is Amerike vo-  
siti, zhe jim šteſt od ſto dajo. Shpanzi nesme-  
jo vositi savolo straha pred Angleſmi. Kashe,  
shpanski Kral bo rad v' to pervolil; morje je  
nevarno, blaga pomankanje.

Sardinski Kral je odshel, on grę zhes Livo-  
vorno v' svoje kralëstvo Sardinio; to. Grudna so  
pętnajst gospodov svolili, inu franzosi fami od  
sebe postavili sa gospodarje zhes ves Piemont;  
tudi vsdignili svoje bandera. Zhes město Turin  
je imenval general Joubert dvajset mosh sa měst-  
ne gospode, med timi so to. praudnih doktorji,  
en bankier, en medikus, en sedlár, en zhęvlar  
ali fushtar.

13. Grudna so bile shole spęt vkup pokli-  
zane, katire so bile popręd saperte savolo tiga,  
kēr niso bile mirne inu pokojne, ampak nepo-  
koj dělale. Dalaj so skerb imeli sa deshelnogos-  
podarjenje po tisti vishi, kakor je popręd shę  
Kral sam sazhetik sluril, kako bì se bolshi go-  
podarilo.

Kar je bilo v' jézhah saperti, so spuscheni,  
de bodo lashej nov Evangelij pridigvali, inu sę-  
me noviga norzhovanja rastresali; vezh drugeh  
takeh smęshneh norj so pozhenali.

Franzosi merskej pisario is Rimskiga v' Pa-  
ris; tudi je někaj malo is Florenza na Dunej  
pisanih, is katirih se sposná, kaj se tam gedí.  
Al neboden she dosdaj ni dobil nobeniga pra-  
viga popisanja po versti, kako se je tam godilo  
poprejšniza męsza, ali kaj se sdaj godí.

### *Franzia*

Po zeli Franzii so silni mräsi, kurierji inu  
poshte so sadershane. Od mrasa govore pisma  
is

zèle Europe. V' Benedkah to mlake smersvale, ni zhudo, ako per naš ni otlo biti toplo.

28. Grudna sta dva gospoda pershla v' Paris se visharjam perklanat, se sahvalit, inu profit, de bi jih v' svojo bratovshno sapisali. Oni shele med franzose shteti biti, inu prosio, de bi Piemont en del franzoske deshele postal.

Poprejshniga mēsza so is Malte pisma v' Paris prejeli, tē pisma povējo, de franzosi so v' Malti she smiraj v' gradi Valetta saperti. Pet tavshent srēlih franzosov je notri, vēzhidēl Mar-seillzov, so perpravleni se braniti do sadne kape. Shita, olja, derv imajo sa en leto dosti, tudi dosti selenja inu sozhive; al vina, jēsiha, shganja, suhiga mesa nimažo nizh. Komissar, kir je is Malte pisina pernesel, bo svēt dal, kako bi se v' Malto jěsti innu piti poslalo.

Jēle so vender enkrat tudi franzoske novize praviti, kako hudo se je Bonapartu godilo. V' Kairo je vštal punt mēsza Kosaperska, Bonaparte je mogel s' shtukmi strēlati, okol shtir tavshent jih je postrēlil, potle so se Bonapartu podali. Tudi v' Alexandrii je bilo nevarno. Sadnizh so mogli Bonapartu plazhati dva milliona liber sa pokoro. Ta rēzh nebode Egiprovze vesila.

Laske novize tudi povējo, de Bonaparte je popred sa punt vēdel, al ga ni mogel potolashiti, deslih si je vše persadjal. 21. Kosaperska

se je general Dupny v' bran postavil, al on je bil poščan, inu dosti drugih franzosov. Sadnizh so gręki s' Bonapartam potegnili, inu tako se je Turkam vbranil.

Is Brüssel pishejo: Nederlandzi franzosam smirej nagajajo. Sadne dni Grudna so jih Nederlandzi na vezh krajih gerdo tepli, terdnavo Maastricht shugajo vseti; franzosi mahnejo is terdnave 29. Grudna. mras je ojster, ob osmih sjustra premaha en vlak Nederlandzu, poderejo franzose nasaj, franzos popade, oni se enimalo vimaknejo, na enkrat jim na pomozh is ene gofhe mahne en drugi vlak, stręla, boj je tri ure, inu franzos so more v' Maastricht nasaj potegniti. Per tim turasi; so Nederlandzi shli po lędi zhes vodo Maas notri bliso města Aachen; od tiga zhosa, pravio, poshila franzos od vših krajov soldate, de bi unc nasaj potisnili.

Narbol per serzi je franzosam morfski breg, de bi Anglejz ne pershel na suho, inu Nederlandzam pomozhi pernęsel.

Svęsda Lalande je rękel, de bo lętaf mehka sima, al mras je v' Parisi, kakor na Dunci inu v' Petergradi na Mořhkovskim.

### *Anglia.*

Burja je kriva, de niso Anglejzi Holland saperati mogli, je namrəzh vše barke prozh gna-la;

la ; pravio , de per ti perloshnosti so batavske barke ven is Hollanda tekle , kakor hitro so zhu- tile , de naš je burja odgnala , inu de smo jím dushek dali .

Imamo perpravleneh šedem domazheh inu osem Rušovskeh bark ; tež jih pojdejo iskat , kakor hitro včet od jutrovga kraja něha .

Arinkov smo letal na bregovih Shotlanda tulikaj vjeli , de nevemo kam s'njimi . Eni jih kuhajo , inu shajfo is njih delajo .

### Batavia.

— Nashe barke so sadne dni Grudna ven mah-nile , kakor hitro je burja anglejske v'brod Dartmouth potisnila .

### Rastadt.

Franzoski moshje per glihanji sa mir v' Rastadt so dobili z. Prosenza pisma is Parisa ; she ta dan so pisali zesarjovimu pooblastenim :

Prejeli smo povele Němzam rezhi : ako bodo Němzi pervolili , de Russi v'němshko králestvo stopio , bomo mi franzosi to rězh sa slo vseли , glihanje poderli , němze sa sovrashne sposnali , inu vše bo na tisto stopno nasaj djano , kakor je bilo , pređen je svitli Zesar v' Leobni na shtajerjih s' nami poravnal . Mi shelimo mir , nikar se sdaj nerasderimo ; naj vas nemoti Russ ; on je shest let roke krisham dershal , sdaj vas ozhe spet v' boj napelati , de bi sadaj to ohranil , kar si je po sili vseł .

Nemzi so 4. Prosenza na to pisanje sklenili; vse pred svitliga Zesarja na Dunej, inu na Reichstag v Regensburg poslati, de bodo zhes to raslozhik sturili. Franzosam pa je odgovoran, de naj tako dolgo poterpe, dokler pride raslozhik is Duneja, inu is Regensburga.

## Shitna zéna v' Lublani na térgu

	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Psheniza I. mérnik	I	49	I	37	I	33
Turshiza - - -	-	-	-	-	-	-
Rósh - - - -	I	23	I	22	I	16
Jezhmen - - -	I	14	-	-	-	-
Proso - - - -	I	17	-	-	-	-
Ajda - - - -	I	13	-	-	-	-
Ovef - - - -	I	10	-	-	-	-

Vendana od Lublanske mestne Gosposke

23. Prosenza 1799.

## Loteria,

19. Prosenza so v' Lublani vsdignene:

17. 52. 2. 13. 15.

1. Svihana bode v' Grádzi vsdigvano.